

# GPSR Label for : Complete set - STREAM 80K pumping system with air pump beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product Name:** Complete set - STREAM 80K pumping system with air pump beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-conduct  
**Product ID:** 7837  
**Variation Number:** NEW-7201  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Not specified  
Intended Use: Beer pin and cool  
Safety Information & Warnings: Ensure the pump system properly to ensure a proper function. Make sure that all connections are tightly attracted to avoid leaks.  
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht spezifiziert  
Material: nicht spezifiziert  
Vorgesehene Verwendung: Bier zapfen und kühlen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sichern Sie die Zapfanlage ordnungsgemäß, um eine ordentliche Funktion zu gewährleisten. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest angezogen sind, um Leckagen zu vermeiden.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifié  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Pin à bière et frais  
Informations de sécurité et avertissements: Veillez à ce que le système de pompe fonctionne correctement. Assurez-vous que toutes les connexions sont étroitement attirées pour éviter les fuites.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: No especificado  
Uso previsto: Pin de cerveza y fresco  
Información de seguridad y advertencias: Asegurar el sistema de bomba correctamente para asegurar una función adecuada. Asegúrese de que todas las conexiones se atraigan firmemente para evitar las fugas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Birra fresca  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare il sistema di pompa in modo adeguato. Assicurarsi che tutte le connessioni siano attratte per evitare perdite.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Pino de cerveja e fresco  
Informações de segurança e avisos: Assegure o sistema de bomba corretamente para garantir uma função adequada. Certifique-se de que todas as conexões são fortemente atraídas para evitar vazamentos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Bierspeld en koel  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het pompsysteem goed functioneert. Zorg ervoor dat alle verbindingen strak worden aangetrokken om lekkages te voorkomen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: Olut ja viilää  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista pumppujärjestelmä kunnolla, jotta vaimistetaan oikea toiminta. Varmista, että kaikki yhteydet ovat tiukasti viehättäviä vuotojen välttämiseksi.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvalisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Öl pin och cool  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpsystemet ordentligt säkerställer en korrekt funktion. Se till att alla anslutningar är tätt lockade för att undvika läckor.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Ikke angivet  
Påtenkt anvendelse: Ølstift og cool  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Kontrollør pumpesystemet korrekt for at sikre en ordentlig funktion. Sørg for, at alle forbindelser er tæt tiltrukket for at undgå lækager.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et tørt og køligt sted, beskyt mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Ølstift og kjølig  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at pumpesystemet er riktig for å sikre en riktig funksjon. Sørg for at alle forbindelser er tett tiltrukket for å unngå lekkasjer.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar på et tørt og kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: Niekreślone  
Materiał: Niekreślone  
Zamierzony użycie: Szruba piwna i chłodna  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Zapewnić prawidłowe działanie pompy. Upewnić się, że wszystkie połączenia są mocno przyciągnięte, aby uniknąć przecieków.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Pivní čep a chladné  
Bezpečnostní informace a varování: Zajistit správné fungování čerpačho systému. Ujistěte se, že všechna spojení jsou pevně přitahována, aby nedošlo k únikům.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Pivo in kul  
Varnostne informacije in opozorila: Sistem črpalke zagotovite pravilno delovanje. Prepričajte se, da so vse povezave tesno pritegnili, da bi se izognili uhajanju.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedené  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pivný kôlik a cool  
Bezpečnostná informácia a varovania: Uistite sa, že systém čerpadla správne zabezpečí správnu funkciu. Uistite sa, že všetky pripojenia sú pevne pritiažené, aby sa zabránilo únikom.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajúte v suchom a chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Sör pin és hűvös  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg a szivattyú rendszer megfelelő működéséről. Győződjön meg róla, hogy minden kapcsolatot szorosan vontasson össze a szivárgások elkerülésére.  
Tárolási utasítások: Űzelget egy száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας και ψωροσέρβ  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Εξασφαλίστε το σύστημα σωστά, ώστε να είναι ασφαλιστεί μια σωστή λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έλκονται σφίχτες για να αποφύγετε τις διαρροές.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τα σε ξηρό και ψωροσέρβ μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Бирена карфия и студена  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че помпата система правилно да се гарантира правилното функциониране. Уверете се, че всички връзки са силно привлечени към избягване на течове.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Piuță de bere și rece  
Informații de siguranță și avertisment: Asigurați sistemul pompei în mod corespunzător pentru a asigura o funcție corespunzătoare. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt strâns atrase pentru a evita scurgerile.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvođača:

Veličina: nije specificirano  
Materijal: nije specificirano  
Predviđena uporaba: točenje i hlađenje piva  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Ispravite uređaje za suženje piva kako biste osigurali ispravno funkcioniranje. Proverite jesu li svi spojevi čvrsto učvršćeni kako biste izbjegli curenje.  
Upute za skladištenje: Čuvajte na suhom i hladnom mjestu, štite od izravnog sunčevog svjetla.  
Konformnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvođača.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis ir kietas  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkintė, kad pumos sistema tinkamai veikia. Įsitinkintė, kad visos jungtys yra tvirtai traukia, kad būtų išvengta nuotėkių.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių.  
Atitikintis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nav norādīts  
Paredzētā lietošana: Alus tapa un vēsa  
Drošības informācija un brīdinājumi: Nodrošināt pareizu sūkņa sistēmas darbību. Pārbauciet, ka visi savienojumi ir cieši piesaistīti, lai izvairītos no noplūdēm.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõud ja jaha  
Ohutusteevate ja hoiatused: Tagada pumbasüsteemi nõuetekohane toimimine. Veenduge, et kõik ühendused on tihedalt huvitatud vältida lekketeid.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otse päikesevalguse eest kaitsitud.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe  
Abhar: Nach bhfuil sonraíthe  
Úsáid Beartaíthe: Beer bíoráin agus cool  
Faisnéis Sábháilteacha agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas caidéal i gceart a chinntiú feidhmiúcháin. Bí cinnte go ndéantar gach ceangal a mheall go daingean chun seictheadh a sheachaint.  
Treochta Stórála: Stóráil in áit thríam ag fionnair, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteacha táirgí an AE.

